

재정 지원 정책 요약:

Northern Light Health는 건강보험 또는 재정 상태에 관계없이 진료가 필요한 모든 환자를 치료하기 위해 최선을 다하고 있습니다. 또한 보험 청구부터 분할 납부 및 재정 지원에 이르기까지, 청구 금액 납부를 준비하는 데 도움이 되는 서비스를 제공합니다.

신청 절차:

재정 지원을 신청하거나 Northern Light Health의 재정 지원 정책(FAP) 및 신청서 사본을 우편으로 받으려면, 본 문서 끝에 나와 있는 전화번호 또는 주소를 사용하여 해당 병원의 환자 금융 서비스 부서에 문의하거나 인터넷에서 <https://northernlighthouse.org/billing-help>를 방문하십시오.

자격:

당사의 병원 시설은 소득이 연방 빈곤 수준(FPL)의 200% 미만인 메인주 주민에게 무료 진료를 제공해야 합니다. 메인주 비거주자에게도 응급 치료에 대한 무료 진료가 제공됩니다. 2026년 FPL은 다음과 같습니다.

가족 구성원 수	소득이 다음 금액 미만인 경우 100% 지원(200% FPL):
1	\$31,920
2	\$43,280
3	\$54,640
4	\$66,000
5	\$77,360
6	\$88,720
7	\$100,080
8	\$111,440
각 추가 인원	+\$11,360

- 진료비 지불에 도움이 되는 보험이 있는지 질문을 받게 됩니다. 또한 보험이나 정부 프로그램에서 진료비를 부담하지 않는다는 사실을 입증하라는 요청을 받을 수도 있습니다. 의학적으로 필요한 진료만 무료 진료로 제공됩니다.
- 무료 병원 진료 자격이 없는 경우 공정 심리를 요청할 수 있습니다. 공정 심리를 신청하는 방법을 알려드리겠습니다.

신청서를 검토한 후, 자격 해당 또는 미해당 여부가 결정되며 신청자에게 그 결정이 통지됩니다.

자격이 있는 개인에게는 의학적으로 필요한 진료 또는 응급 진료에 대해 해당 진료를 보장하는 보험에 가입한 개인에게 일반적으로 청구되는 금액(AGB)보다 많은 금액이 청구되지 않습니다.

개인이 지원을 받을 자격이 있는 경우, 병원은 가능한 경우 모든 추심 조치의 부정적 결과를 되돌리고 개인에게 초과 납부된 금액을 환불합니다.

환자/보증인이 부담해야 하는 것으로 결정된 금액이 미납되고 지원 신청서가 없는 경우, 병원은 해당 계정을 외부 추심 기관에 회부할 수 있습니다. 이러한 조치로 인해 환자/보증인의 신용 등급에 불리한 기록이 남거나 법적 절차가 개시될 수 있습니다.

요청 시 재정 지원 정책의 인쇄본을 제공받을 수 있습니다.

Northern Light Acadia Cianchette Building, 43 Whiting Hill Rd, Brewer, ME 04412 1-866-750-5001 or 207-973-5000	Northern Light Inland Hospital Cianchette Building, 43 Whiting Hill Rd, Brewer, ME 04412 1-866-750-5001 or 207-973-5000
Northern Light AR Gould Hospital Cianchette Building, 43 Whiting Hill Rd, Brewer, ME 04412 1-866-750-5001 or 207-973-5000	Northern Light Maine Coast Hospital Cianchette Building, 43 Whiting Hill Rd, Brewer, ME 04412 1-866-750-5001 or 207-973-5000
Northern Light Blue Hill Hospital Cianchette Building, 43 Whiting Hill Rd, Brewer, ME 04412 1-866-750-5001 or 207-973-5000	Northern Light Mayo Hospital Cianchette Building, 43 Whiting Hill Rd, Brewer, ME 04412 1-866-750-5001 or 207-973-5000
Northern Light CA Dean Hospital Cianchette Building, 43 Whiting Hill Rd, Brewer, ME 04412 1-866-750-5001 or 207-973-5000	Northern Light Mercy Hospital Cianchette Building, 43 Whiting Hill Rd, Brewer, ME 04412 1-866-750-5001 or 207-973-5000
Northern Light Eastern Maine Medical Center Cianchette Building, 43 Whiting Hill Rd, Brewer, ME 04412 1-866-750-5001 or 207-973-5000	Northern Light Seabasticook Valley Health Cianchette Building, 43 Whiting Hill Rd, Brewer, ME 04412 1-866-750-5001 or 207-973-5000

차별 금지 성명서

Northern Light Health와 그 계열사(Northern Light Health)는 관련 시민권법을 준수하며, 인종, 피부색, 출신 국가, 민족, 연령, 정신적 또는 신체적 능력이나 장애, 정치적 소속, 종교, 문화, 사회경제적 지위, 유전 정보, 재향군인 지위, 성별(성적 특징, 인터섹스 특성, 임신 또는 관련 상태 포함), 성적 지향, 젠더, 성 정체성 또는 표현, 언어를 이유로 배제하거나 차별하지 않습니다.

Northern Light Health는 사람들이 효과적으로 의사소통할 수 있도록 무료 서비스를 제공합니다.

- 자격을 갖춘 언어 통역사
- 자격을 갖춘 수화 통역사
- 다른 언어로 작성된 정보
- 다른 형식으로 작성된 정보(큰 활자, 오디오, 접근 가능한 전자 형식, 기타 형식)

Northern Light Health 또는 그 계열사가 이러한 서비스를 제공하지 않았거나 어떤 방식으로든 차별했다고 생각하는 경우, 또는 시민권, 양심이나 종교의 자유, 건강 정보 개인정보 보호 관련 불만을 제기하는 데 질문이 있거나 도움이 필요한 경우, Northern Light Health 또는 연방 시민권 사무소(OCR)에 문의할 수 있습니다.

Northern Light Health 1557 시민권 코디네이터 43 Whiting Hill Road, Suite 200 Brewer, ME 04412 1-866-769-8363, TTY-711(Maine Relay) nondiscrimination@northernlight.org privacy@northernlight.org	중앙집중식 사례 관리 운영 미국 보건복지부 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, DC 20201 1-800-368-1019, 800-537-7697(TDD) OCRMail@hhs.gov https://ocrportal.hhs.gov/ocr/smartscreen/main.jsf
---	---

무료로 언어 지원 서비스를 이용하실 수 있습니다. 주로 사용하는 언어를 알려주시면 진료를 지원할 통역사를 배정해 드립니다.

French: ATTENTION: Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement.

Appelez le 1-888-986-6341 (ATS: 711).

Spanish: ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al

1-888-986-6341 (TTY: 711).

Oromo (Cushite): XIYYEEFFANNAA: Afaan dubbattu Oroomiffa, tajaajila gargaarsa afaanii, kanfaltiidhaan ala, ni

argama. Bilbilaa 1-888-986-6341 (TTY: 711).

Chinese: 注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-888-986-6341 (TTY: 711)。

Vietnamese: CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1- 888-986-6341 (TTY: 711).

Tagalog (Filipino): PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-888-986-6341 (TTY: 711).

Cambodian (Khmer): ប្រយ័ត្ន: បើសិនជាអ្នកនិយាយភាសាខ្មែរ, អ្នកអាចទទួលបានសេវាជំនួយភាសាឥតគិតថ្លៃ។ ទូរស័ព្ទ 1-888-986-6341 (TTY: 711)។

ື້ຕ ສສ ອໍ ບໍ່ບໍ່ເອົາກັບ ຕູ ກຽມຕໍ່ 1-888-986-6341 (TTY: 711).

Russian: ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. З в о н и т е 1-888-986-6341 (телетайп: 711).

الصم هاتف 711 (برقم اتصل. بالمجان لك تتوافر اللغوية المساعدة خدمات فإن، اللغة اذكر تتحدث كنت إذا: ملحوظة 1-888-986-6341 رقم: واليكم):Arabic

German: ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-888-986-6341 (TTY: 711).

Korean: 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-888-986-6341 (TTY: 711)번으로 전화해 주십시오.

Thai: เรียน: ถ้าคุณพูดภาษาไทยคุณ สามารถใช้บ ัรการช ่วยเหลือทางภาษาได้ฟรีโทร1-888-986-6341 (TTY: 711).

Nilotic (Dinka): PIN KENE: Na ye jam nē Thuonjan, ke kuony yenē koc waar thook ato kuka lëu yök abac ke cîn wënh cuatë piny. Yuopë 1-888-986-6341 (TTY: 711).

Japanese: 注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。1-888-986-6341（TTY:711）まで、お電話にてご連絡ください。

Polish: UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 1-888-986-6341 (TTY: 711).